

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.05
Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LOUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Octobre 1885

FRANCE ET CANADA

Hier, à l'hôtel de ville de Mont
réal, a eu lieu la dernière réunion
du comité franco-canadien, nommé
pour voir à favoriser le développe-
ment des relations commerciales
entre la France et notre pays.

A la suite de la séance, M. t Mlle
de Molinari, M. et Mme Agostini,
M. et Mme Lantier, M. le curé La-
belle, MM. Demanche, Fiset, Ba-
gnet, C. O Perreault, vice-consul
français, M A. N. Moutpetit, M. F.
A. Desjardins, M P, sont partis pour
Valleyfield où le maire de l'endroit
les a invités à se rendre. De Val-
leyfield, ils iront à Sherbrooke et à
Colrairie, puis à Halifax, où les dé-
légués français doivent s'embar-
quer pour le Havre samedi.

LA CAUSE DE RIEL

La cause de Riel a été appelée
hier devant le Conseil Privé.
Son avocat Francis Henry Ja-
mes a demandé au tribunal un
ajournement jusqu'à l'arrivée de
M. Fitzpatrick, dépositaire, parait-
il, d'un document important au
succès de la cause.
L'avocat de la couronne, M.
Webster, s'est fortement opposée à
cette extension de délai. Le tribu-
nal a cependant accordé la motion,
et la cause est fixée au 21 courant.
De son côté, le gouvernement
canadien a remis au 26 octobre
l'exécution de la sentence portée à
Régina contre le chef métis.

LA FUSION DES RACES

Sous le titre : Halte-là ! le Regina
Leader du 1er octobre adresse à la
presse d'Ontario et de Québec l'ap-
pel suivant :
Essayons d'appeler la presse du
Haut et du Bas-Canada à une con-
sédération raisonnable du problème
que nous avons à résoudre dans
cette Puisseance. Les Canadiens-
Français constituent un noble élé-
ment de notre population ; et com-
ment pouvons-nous espérer une
coopération harmonieuse à la cons-
truction de notre édifice national,
si nous ne montrons pas que nous
les respectons, eux et leurs tradi-
tions. D'un autre côté, eux dé-
vraient réfléchir qu'il ne peut
résulter que du mal pour tout le
monde des passions de race. Donc
que les Canadiens-Français évitent
le chauvinisme, et que les Anglo-
Canadiens évitent tout ce qui peut
irriter les susceptibilités des pre-
miers. Le sort, le noble sort qui
nous attend est de nous fondre
tous dans le vaste sein du peuple
Canadien.
Notre race n'a jamais demandé
autre chose, et ce n'est toujours
qu'à son corps défendant qu'elle a
battu le fer contre l'Anglais.

CONSEIL DU NORD-OUEST

Voici la liste complète des mem-
bres du Conseil du Nord-Ouest,
nouvellement élus pour les dis-
tricts dont les noms suivent :
Qu'Appelle—T. W. Ja-kson et
W. D. Perley.
Régina—D. F. Jelly et John Se-
cord.
Moosemin—S. A. Bedford.

Broadview—Charles Marshall-
sea.
Moosejaw—J. H. Ross.
Edmonton—Dr H. C. Wilson.
McLeod—Lord Boyle.
Prince Albert—O. E. Hughes.
Saint Albert—Samuel Cunning-
ham.
Calgary—M. Geddes.
Montagne du Caribou.—M. Tur-
riff.
L'élection de M. Perley est con-
testée.

LE FONDEUR LA POLITIQUE

Sir Hector Langevin est arrivé à
Ottawa, hier, retour de Québec, où
il était depuis samedi.

Son Excellence le Gouverneur
Général sera à Winnipeg le 21 cou-
rant. Il reviendra à Ottawa du-
rant les derniers jours d'octobre.

Il est probable que M. le juge
Daniels sera nommé officier-révi-
seur pour le comté de Prescott,
sous l'autorité de la nouvelle loi
électorale. M. O'Brien, avocat, a
été choisi pour remplir la même
charge dans le comté de Russell.

L'enquête relative à l'administra-
tion et la vente du chemin de fer
du Nord se continuera à Montréal
le 15 courant. L'honorable L.
Beaubien, M. le curé Labelle et
l'ex-maire Rivard seront entendus
comme témoins.

Le surintendant-général Baker
dit que les ouvriers employés à la
pose des lisses du chemin de fer
Mantoba et Nord-Ouest, attend-
ront Birtle vers le 20 ou le 25 de
ce mois. La voie sera ouverte au
trafic jusqu'à cet endroit au com-
mencement de novembre.

Les citoyens de Kingston ont
présenté, hier, une adresse compli-
mentaire au major général Sir
Frederick Middleton, qui a tenu,
durant la soirée, en compagnie de
Lady Middleton, une réception
publique à l'hôtel de Ville. Sir
Frederick a dû visiter, aujourd'hui,
le Royal Military College.

Le mouvement colonisateur s'ac-
centue de jour en jour dans la
région de la rivière du Lièvre, et
beaucoup de personnes vont actuel-
lement s'y choisir des lots. Le fait
est que l'on y trouve des terres
d'une richesse tout à fait remar-
quable et les plus riches dépôts de
phosphate encore connus.

L'Hon. Sir Adolphe Caron vient
de recevoir l'insigne de l'Ordre
Très-Distingué de St Michel et de
St George. Sa Gracieuse Majesté
la Reine lui a envoyé, en même
temps, les papiers qui le nomment
Chevalier-Commandeur de ce ordre,
le dispensant, par faveur spéciale,
de s'astreindre aux cérémonies de
l'investiture.

Il est rumored que trois membres
de la commission chargée de faire
une enquête sur les causes de la
crise commerciale qui sévit actuel-
lement en Angleterre, vont visiter
la Canada et les Etats-Unis pour y
étudier le mouvement des affaires.
Parmi eux se trouve M. S. Storey,
député de Suderland et propriétaire
d'un journal radical.
Est-ce que l'on commencerait à
croire, par hasard, dans l'Empire
Britannique, que notre pays pour

rait bien, après tout, avoir trouvé
la poule aux œufs d'or, quand il
adoptait une politique nationale en
1878 ? Voilà certes qui ne ferait
pas le compte de nos petits livres-
échangistes canadiens.

Nous avons eu la visite de M.
Hilaire Hurteau, le dévoué et actif
député de l'Assomption à la Cham-
bre des Communes.

Il arrive d'une tournée de quel-
ques semaines dans le comté d'Ot-
tawa, et doit repartir ces jours-ci
pour achever d'explorer cette ré-
gion, si avantageuse et importante
au point de vue de la colonisation.
M. Hurteau se déclare très-satis-
fait des résultats actuels de son
voyage ; nous souhaitons cordia-
lement succès à l'œuvre patrio-
tique au service de laquelle il dé-
pense tant de dévouement et de gé-
néreux efforts.

Notre confrère de la Vallée d'Ot-
tawa est malcontent de ce que
nous l'avons félicité des succès
qu'il a remportés à l'exhibition
d'Aylmer ; le cruel nous reproche
même de ne pas nous être trouvé
sur les lieux, pour juger de visu
comment il ployait sous le fardeau
des compliments et des exclama-
tions admiratives pleuvant de
partout sur ses robustes épaules.

Nous avouons que c'est l'un
de nos plus cuisants regrets ; ce
devait être d'un drôle à pouffer de
rire, en effet, et connaissant l'hu-
milité proverbiale du confrère,
nous jugeons d'ici dans quelle con-
fusion et quel embarras extrême il
s'est trouvé en cette occurrence.

Mais, l'écrivain hullois ne se con-
tente pas seulement aujourd'hui de
nous dire qu'on l'a admiré, choyé,
etc. etc., à Aylmer ; il ajoute que
ça lui coûte cher pour renseigner
ses lecteurs. Alors, nous lui décla-
rons carrément qu'il se fait voler,
odieusement voler, lui conseillant
d'examiner de plus près les factures
de ses fournisseurs. On doit par-
ticulièrement le surfaire sur le
prix des ciseaux, si les apparences
ne sont pas trompeuses.

Quant à ce qu'il dit de notre
journal, notre confrère se croit
déjà décidé encore à l'époque où il
tenait la plume dans la rue Sussex,
et cette erreur de date le rend
tout-à-fait injuste à notre égard.
Voyons, un peu plus d'exactitude
historique, confrère, et tout sera
pour le mieux dans le meilleur des
mondes.

Demain, 15 octobre, Mgr de
Montréal bénira la première Pierre
de l'église et le nouveau Cimetière
de la paroisse de Ste Thérèse de
Blainville.

Les journaux de Norvège annon-
cent que M. Ch. Rabot, le célèbre
explorateur des régions polaires, a
réussi à traverser une partie de la
Laponie russe encore absolument
inconnue, comprise entre l'Océan
Glacial et la mer Blanche.

Cette expédition à travers un
pays marécageux et couvert de
montagnes a présenté de grandes
difficultés. Ce vaste territoire n'est
habité que par quelques familles
japonaises presque sauvages. Les
instruments dont se servent ces
indigènes sont fabriqués avec des
cornes de rennes ou des écorces de
bouleau ; ils rappellent les ustensi-
les des populations de l'âge de
Pierre.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES,
202 rue High, Stratford, Angleterre
Parfumeurs de S. M. la Reine,
Ont inventé et patentes cette préparation,
L'OBUTERATEUR!
qui efface les marques de la petite vérole
pour toujours. Son application est simple
et inoffensive, ne cause aucune douleur ni
inconvenient, et ne contient rien d'un ca-
ractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON et Cie.,
enlève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les che-
veux ne repoussent jamais. Ce remède est
très-simple. Instructions complètes. Re-
mède envoyé par maille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885-1a.

LUNDI, 28 COURANT,

Je commencerai à vendre le

STOCK DE BANQUEROUTE

DE

L. L. A. GRISON ET CIE.,

Acheté à 47 cts dans la \$.

C'est une occasion excep-
tionnelle pour faire des achats
à bon marché.

A. BLAIS,

NO. 332 RUE WELLINGTON.

29 sept. '85. 3m



CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adres-
sées au Maître Général des Postes, (pour
le Bureau des Impressions, &c.), portant
la suscription "Soumission pour Sacs de
Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à
midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885,
pour la fourniture, au Département des
Postes du Canada, des sacs dont il aura
besoin de temps en temps pour le Service
Postal du Dominion.
Des Echantillons des Sacs, qui devront
être fournis, peuvent être vus aux Bureaux
de Poste à Halifax, N. E., St Jean N. B.,
Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal,
Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man.,
Victoria, C. B., ou au Département des
Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront,
tant qu'au matériel et à la confection, être
semblables aux échantillons et être déli-
vrés de temps en temps au fur et à mesure
qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière
satisfaisante, contiendra pour un terme de
quatre années, pourvu toutefois que le tra-
vail et le matériel employé soient à la satis-
faction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le
prix demandé par sac dans les formes et es-
pèces prescrites par la formule de soumis-
sion, et être accompagnée de la signature
de deux personnes responsables, promettant
que dans le cas où la soumission serait ac-
ceptée, le contrat sera dûment exécuté par
la partie soumissionnaire pour le prix dé-
mandé, et promettant aussi d'être respon-
sables avec le contracteur, dans la somme
de deux mille piastres pour la due exécu-
tion du contrat.

On pourra se procurer des formules im-
primées, de soumissions et de cautionne-
ments, aux Bureaux de Poste ci-dessus
mentionnés, ou au Département des Pos-
tes, à Ottawa.

Le département ne s'engage pas d'accep-
ter la plus basse ni aucune des soumissions.
WILLIAM WHITE,
Secrétaire.

Département des Postes, Canada,
Ottawa, 1er Octobre 1885

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques

de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBER VICTORIA,

Vis-à-vis le bureau des Brevets,

OTTAWA, Ont

B. P. — Boite 68.

24 Fév 1883

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de
manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
Manteaux, DOLMANS, Imparables, Vestes, vendus
tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché

ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,

A 10, 12 et 15 cts. la Verge

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20
et 25 cents la vergé, Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2
cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.
Bus de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.
Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes
Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que
partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur
paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France
et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en
ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la vergé ;
Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé ;
Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie.,

66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES

Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné

AUSI

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TRINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1a.

AMELIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS

Dans le Quartier st. Georges, en la Cité d'Ottawa

AVIS est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, confor-
mément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la
construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après
désignées :—

Du lot Numéro 31 à celui numéro 53, inclusivement, côté sud de la rue Rideau, un trottoir
transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Du lot B au lot numéro 4, inclusivement, côté nord de la rue Rideau, un trottoir
transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses
travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la
majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur
valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville
d'Ottawa dans l'inte valle d'un mois à compter de la dernière publication de cet
avis, soit du 24ième jour d'octobre, A. D. 1885.

Ottawa, 10 octobre 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense as-
sortiment de chaussures faite à la main. Les
pratiques trouveront tout ce qu'elles peu-
vent désirer en fait de chaussures d'au-
tomne et d'hiver. Bonne qualité, dernier
goût et à bon marché.

Pardessus en feutre, claques doublées et
non-doublées.

G. MURPHY.

No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

Mlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES

De Première Classe.

Marchandises de Modes

Pour enfants et demoiselles une spécialité.

521 RUE SUSSEX, OTTAWA,

Quatrième porte de la rue York.

2 octobre 1885 1a

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les émacorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puisseance
HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE. LE SEUL REMEDE. BURFAU PRINCIPAL. 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, sachez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderree—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct 1884



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with 4 columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express en auto. Rows include Ottawa to Montreal, Montreal to Ottawa, Ottawa to Quebec, and Quebec to Ottawa.

D'EGALANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Portland, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.45 pm " du soir quitte Ottawa à 11.40 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.25 am " Arr. à Ottawa à 5.25 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'ouest.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'appoint des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres Informations—concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet.

W. WHYTE Surintendant-général.

W. C. VANHORN, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$5.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN KABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion d terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau CHARLES DRINK WATER, Secrétaire 13 mars 1885—la

Sirop des Enfants du Dr Goderree

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Gorge, etc.

Demandez le Sirop de Da Goderree n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Gorge, etc.

Demandez le Sirop de Da Goderree n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

GOIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de dentelle, etc., tous sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire. No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc



SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge, de toutes les maladies de la Gorge et des P-nemons. A vendre par out à 25 cts la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau—Encolgnure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. AGENT A. PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue MURRAY, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et du Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais 'issent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, et de destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. L'existence des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour l'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant-général. Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES

ET DE MARCHANDISES DE GOUT A 25 CTS. DANS LA PIASTRE!

En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Belles plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles, Soies, Satins, Velours et Rubans, Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames, Falbalas en dentelle ou en batiste.

VALEUR SPECIALE. Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent.

GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. E. Woodcock 30, RUE SPARKS.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTE, à très bas prix. Verrières, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE. 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tubercules ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropsiques et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Pillules de Noix Longues Composées, De McGALE

Recommandées pour le guéri des affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestions et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILLULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FUMÉZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. H. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....253 NOTHOLA

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commencent aux endroits ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées d'un exemplaire, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

F. LESLIEU, J. m. et Sec. S. C.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHATHERINE ANTI-DYPHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la complication ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHATHERINE VAINQUEUR!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau.

18 Oct. 84

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte arrêta complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'autrefois. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, non cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la Valéria.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs fois ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, j'ai désiré en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

Votre tout dévoué, G. A. GIBBOUD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIE, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIER, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et après que j'étais devenu sérieux, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins un grand partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle me suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'écrire à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de moi propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au eur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11a P. O., Montréal.

FE

LE

Eulal grande Depuis jeune elle des prit que rémies fallu de magasin s'aperce l'éducat vaient l' dition p tristesse pénétra fille, co sympath Elle de sistant et, que Réséda de mag possible prit qu ne avec compli dernier fant do regrets Plus avait re, elle ce temp poursu crime a fraterni connais —Co ne! s' croyais cela me magasi trouvé assez s pincé, qui quit a veilles. —En qui pou gement Rouche était p chassée vindicti bottiqui jours, e de me Je part un bla bien u jour, et le, ce q mais el rendu elle me connais me trou Jean moins —Et le? —Mo qui fait Comme peut or ra. N Emile de les pris j'écris père, je tions, je Souven diaire, à ses c Nous perdu ces: S d'Hann frèquer gûchet Lazare, camara taient à La susy dre, au tent les salut P assés F corresp demeur aux pei des cra bert, R dans l comme ateliers dans le tant l mante portai Plus d' menoc pronon une ch

FEUILLETON LES VICTIMES

Eulalie manifesta surtout une grande joie en revoyant Jeanne. Depuis qu'elle connaissait cette jeune fille, elle appréciait en elle des qualités de cœur et d'esprit que l'on trouve rarement réunies.

Plus d'une fois, d'ailleurs, elle avait rencontré Jeanne à l'église, elle la savait pieuse; et, par ce temps d'orage, où la vertu poursuivie se cachait devant le crime audacieux, les âmes qui fraternisaient dans la foi se reconnaissaient vite et s'aimaient.

—En effet, répondit Jeanne, qui poussa un soupir de soulagement, en voyant que Mlle Roucher ignorait comment elle était partie de son magasin, Jeanne garda une profonde reconnaissance, et près d'elle, je me trouve en sûreté.

Jeanne ajouta d'une voix moins assurée: —Et votre père, mademoiselle?

—Mon père conserve le calme qui fait le fond de son caractère. Comme il est innocent, il ne peut croire qu'on le condamnera. Nous lui avons envoyé Emile qui se fait chérir de tous les prisonniers.

—Ne croyez pas cela, mademoiselle! dit Jeanne en joignant les mains, ne le croyez pas! Des circonstances terribles, fatales, m'accusent; la vérité sera connue un jour... Macaire la comtesse, vous ne serez convaincue de mon innocence que le jour où je mourrai pour sauver monsieur Henri. Eh bien! s'il vous faut cette preuve, vous l'aurez. Vous l'aurez, je vous le jure!

Elle resta un moment les mains tendues vers Mme de Civray, mais la comtesse se recula contre la muraille. Cécile aurait voulu pouvoir interroger Jeanne; elle se sentait portée à la croire innocente, mais la passion maternelle de Mme de Civray l'aveuglait assez à cette heure pour que toute tentative d'explication devint inutile.

part pour la Conciergerie, et lui ne le revoyait plus.

—Oh! cela est horrible, mademoiselle! Dites-moi, poursuivit Jeanne dont la voix faiblit encore davantage, je four-nissais, jadis toute la lingerie de Mme de Loizerolles. Elle aussi...

—Mme de Loizerolles, son mari, son fils, ont été arrêtés ensemble. Nous connaissions cette famille depuis longtemps. Les goûts littéraires du lieutenant du bailliage, et de son fils François, les rapprochaient de mon père. Quelles charmantes soirées nous avons passées ici, tandis qu'André Chénier nous lisait ses vers... Les Loizerolles, me dit mon père, ont trouvé beaucoup d'amis à Saint-Lazare: Mme de Bruisant, Mlle de Coigny, le comte Henri de Civray.

Le cœur de Jeanne se mit à battre avec violence, mais elle le tint à deux mains, et garda le courage de ne pas lever les yeux.

—Tandis que mon père, François, André Chénier font des vers, que chaque gentilhomme s'efforce d'oublier le lieu qu'il habite et le destin qui le menace, M. de Civray s'enfonçait, paraît-il, dans une tristesse croissante. Ce n'est point la peur de la mort qui le bouleverse, car il paraît au contraire que chaque jour, à l'heure de l'appel des prisonniers, il s'élance vers l'homme chargé de lire la liste fatale, et ne s'éloigne qu'après avoir entendu prononcer le dernier nom. On dirait qu'il éprouve une déception en ne s'entendant pas nommer.

Jeanne garda le silence, elle se sentait étouffer. Henri vivait. Il regrettait de vivre, il appelait la mort comme une délivrance, mais il vivait. Rien n'était perdu, tant qu'il resterait moyen à la malheureuse fille de le délivrer.

Elle resta quelque temps avec Eulalie, se fit remettre différents objets, et elle se levait pour partir quand la porte du salon dans lequel Jeanne se trouvait avec Mlle Roucher s'ouvrit subitement, et Mme de Civray entra.

Le bruit de la porte avait fait retourner les deux jeunes filles, qui se trouvaient en pleine lumière, tandis que Mme de Civray et sa nièce restaient dans l'ombre.

La comtesse laissa échapper un cri d'épouvante: —Vous ici! malheureuse! fit-elle en s'avancant vers Jeanne, vous ici? Y a-t-il encore de l'argent à gagner et des émigrés à vendre... Mademoiselle, poursuivit cette fois à Eulalie, j'ai traité cette créature comme ma fille, en récompense de mes bienfaits elle a détruit le bonheur de ma famille... Je l'ai aimée jadis presque autant que je chéris Cécile, cette misérable à vendu le secret de la retraite de mon fils.

Eulalie se recula instinctivement. —Ne croyez pas cela, mademoiselle! dit Jeanne en joignant les mains, ne le croyez pas! Des circonstances terribles, fatales, m'accusent; la vérité sera connue un jour... Macaire la comtesse, vous ne serez convaincue de mon innocence que le jour où je mourrai pour sauver monsieur Henri. Eh bien! s'il vous faut cette preuve, vous l'aurez. Vous l'aurez, je vous le jure!

Elle resta un moment les mains tendues vers Mme de Civray, mais la comtesse se recula contre la muraille. Cécile aurait voulu pouvoir interroger Jeanne; elle se sentait portée à la croire innocente, mais la passion maternelle de Mme de Civray l'aveuglait assez à cette heure pour que toute tentative d'explication devint inutile.

Plus d'une fois le dessin commencé es-t resté inachevé; on prononce le nom du modèle, une charrette attend en bas, il

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme un témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jus-qu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussitôt guéri; aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, avec ce puissant et efficace remède. Quelque chose qui serait désirable d'avoir en plus de détails sur ma guérison peut être obtenu en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'algèbre, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien. Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement maigre!!! et je ne pouvais marcher. Maintenant je suis guéri de ces maux, et je reçois des compliments les uns après les autres de ma part et de celle de mes amis de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une croix verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloins".

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. P. C. Ballou, Moncton, Nt.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, So. Hero, Vt.

"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. Dr. C. M. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne du ton à tous les muscles et aux organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie des matières et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Roignons ET Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent les maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, le névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DEMONSTRÉ par l'OPÉRÉ INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1888.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet o maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les A rélations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

J. B. ARIAL

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883

E. G. LAVERDURE

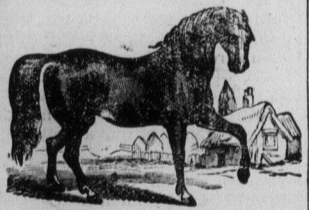
MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaines, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez, McDUGALL & CUZNEI Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNEI 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte. à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, ainsi que dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véridable chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

VALIN & ADAM,

Agents et Vendeurs Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 95 rue Sparks, 4-vis l'Hotel Russell. J. V. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS PHARMACIE DUREL

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

APÉRITIFS, STOMACIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS Les guérissent et préviennent les maladies qui se attachent à l'ENGOUMEMENT des INTÉRIEURS, telles que: Manque d'appétit, Migraines, Constipation, Assés de Bile, Congestions du Foie, du Foie et du Cerveau, etc.

ASTHME Par la POUDERE de D'CLÉRY

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours CHEARS PULLMAN. Recourdemment à la gare Bonaventure, de Montréal se raccorde avec l'Express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN AGIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est étiqueté pour n'importe quel endroit.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

W. O. McKay, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêts à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. F. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884

LES FAITS DU JOUR

M. Roustan, ancien ministre de France aux Etats-Unis, vient d'être nommé Gouverneur de Tunis.

On est à exploiter une mine de mica d'une grande valeur à Tamworth, près de Kingston.

La ville de Sydney, dans la Colombie Anglaise, célèbre aujourd'hui le centenaire de sa fondation.

Il paraît que les rapports annonçant la découverte de plusieurs cas de petit vérole à Murray Bay sont dénués de tout fondement.

La tour centrale des bâtiments du Parlement de Québec est presque terminée. Elle aura dix-sept pieds de hauteur de plus que les tours de Notre Dame, à Montréal.

Un nommé Roberge s'est fait couper en deux par une scie ronde, à St Paul de Chester. La mort a été instantanée. Le défunt était âgé de 64 ans.

Une dépêche de Battleford dit que tout le pays voisin de la ville a été incendié. Près de 400 tonnes de foin, trois maisons d'habitation, quatre étables et nombre de chevaux sont devenus la proie des flammes.

Des rapports officiels ont vu que près de 11,000 billets de chemins de fer ont été vendus à des personnes se rendant à l'exhibition agricole des Townships de l'Est tenue la semaine dernière à Sherbrooke.

Par suite de difficultés survenues entre le gouvernement de Québec et M. Charlebois, entrepreneur, celui-ci a discontinué ses travaux à la tour principale du nouveau palais législatif, et a congédié ses ouvriers.

Suivant le Bradstreet's, il y a eu au Canada, pendant les neuf premiers mois de 1885, 984 faillites, contre 1034 pendant la période correspondante en 1884. En 1885, le passif s'est élevé à \$7,109,677, et en 1884, le passif était de \$12,061,586. Ces chiffres ne souffrent pas de commentaires.

Magnus Burton, un métais, a été acquitté hier, à Winnipeg. Sept rebelles seront pendus le 27 novembre prochain, à Battleford, et sept autres sont partis pour Regina. Au sujet d'un item de \$459 pour charbon acheté de la People's Coal Company, M. Marsan soulève un débat assez animé, prétendant que c'est hors sa connaissance que le contrat relatif à cet item a été accordé, malgré qu'il ait assisté à toutes les séances du bureau, et que les minutes des délibérations ne contiennent rien à ce sujet. Ap. des quelques explications de MM. Smith et Campeau, le rapport est adopté, M. Marsan votant contre.

M. l'abbé Tanguay, inspecteur, informe alors le bureau qu'il a visité les écoles pour constater combien d'enfants ont été vaccinés et que le nombre de ceux qui ne l'ont pas été est très restreint. De son côté, le président déclare que les enfants non encore vaccinés appartiennent pour la plupart à des familles trop pauvres pour payer le frais du médecin, et il ajoute qu'il s'est entendu avec le bureau de santé afin qu'on n'emploie dans les écoles que de la vaccine de première classe et que les parents n'aient pas ainsi à se plaindre.

M. Tassé fait rapport que l'assistance aux écoles a été comme suit durant septembre:

Table listing school names and attendance numbers for September, including Ecole des Frères, Notre-Dame, and various private schools.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Les rapports du bureau de commerce d'Angleterre constatent que le produit des impôts est tombé de £2,290,000 durant septembre dernier, comparativement au résultat du mois correspondant en 1884. Les exportations laissent voir aussi un déficit de £1,880,000 mises, en regard de celles de 1884 pour septembre. L'Angleterre est cependant le pays le plus libre-échangiste qui existe. Qu'en pense la presse rouge-grite?

ECOLE SÉPARÉES

Hier soir, à eu lieu l'assemblée mensuelle régulière du bureau des commissaires des écoles séparées. Etaient présents: M. J. R. Esmonde, président; MM. Smith, Campeau, Drapeau, Gareau et Marsan, commissaires; M. l'abbé Tanguay, inspecteur; MM. Tassé et McCann, surintendants locaux; et M. le secrétaire Finlay.

Après lecture des minutes de la dernière assemblée, le bureau prend connaissance d'une lettre de Mlle Casault, de l'école de la rue Sussex, dans laquelle elle se plaint qu'après lui avoir fait entendre qu'elle recevrait \$23.85 de salaire par mois, on ne lui a offert pour septembre que \$16.66, somme qu'elle a refusée. La lettre demande aussi un tableau et un appui-carte pour l'usage de l'école.

M. Smith fait alors motion, secondé par M. Marsan, que le rapport du comité de régie, recommandant de porter à \$600 par année, à compter du 1er novembre prochain, les salaires respectifs de Mlle Casault et M. McNulty, et d'augmenter de \$25 par année, à partir de la même date, ceux de Mlle Casault et Mathews, soit adopté. M. Smith explique longuement les raisons qui ont amené le comité à recommander ces augmentations de salaire. Quant au cas de Mlle Casault, il veut bien croire qu'on lui a fait espérer ce qu'elle réclame; comme aucune provision, cependant, n'a été faite à ce sujet, le comité a cru devoir ne recommander que le paiement d'une somme additionnelle de \$25, tranchant ainsi le différend par la moitié.

MM. Campeau et Drapeau déclarent tous deux qu'ils avaient compris que Mlle Casault devait recevoir une augmentation de \$50, et ils croient qu'on a commis une injustice à son gard. Sur remarque du président que le rapport n'a trait qu'aux salaires de novembre et décembre, la discussion cesse et l'on adopte les changements proposés.

Une motion de M. Smith, secondée par M. Drapeau, aux fins d'autoriser l'achat de tableaux destinés à l'école des garçons de la rue St Patrice et à deux autres institutions du même genre est ensuite unanimement adoptée; puis, l'on passe à l'examen du rapport du comité des finances, qui recommande le paiement de plusieurs comptes. Au sujet d'un item de \$459 pour charbon acheté de la People's Coal Company, M. Marsan soulève un débat assez animé, prétendant que c'est hors sa connaissance que le contrat relatif à cet item a été accordé, malgré qu'il ait assisté à toutes les séances du bureau, et que les minutes des délibérations ne contiennent rien à ce sujet. Ap. des quelques explications de MM. Smith et Campeau, le rapport est adopté, M. Marsan votant contre.

M. l'abbé Tanguay, inspecteur, informe alors le bureau qu'il a visité les écoles pour constater combien d'enfants ont été vaccinés et que le nombre de ceux qui ne l'ont pas été est très restreint. De son côté, le président déclare que les enfants non encore vaccinés appartiennent pour la plupart à des familles trop pauvres pour payer le frais du médecin, et il ajoute qu'il s'est entendu avec le bureau de santé afin qu'on n'emploie dans les écoles que de la vaccine de première classe et que les parents n'aient pas ainsi à se plaindre.

M. Tassé fait rapport que l'assistance aux écoles a été comme suit durant septembre:

Table listing school names and attendance numbers for September, including Ecole des Frères, Notre-Dame, and various private schools.

M. Smith suggère alors que, vu l'existence de la petite vérole à Montréal, les instituteurs et insti-

trices fassent rapport chaque matin si aucun des enfants sous leurs soins est retenu à domicile par la maladie, et que dans ce cas l'officier-surveillant Tassé constate sans délai qu'elle est l'espèce de la maladie signalée. La question est renvoyée au comité sous le ressort duquel elle tombe, puis le bureau s'ajourne.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur du "Canada" Je ne vous demande que quelques lignes; veuillez me les accorder.

M. Marsan, mon accusation était catégorique; au lieu de vous disculper, vous m'insultez. Contenez vos attaques, car elles me rehaussent dans l'estime de mes concitoyens, tandis qu'elles vous abaissent, mais je ne vous suivrai pas sur ce terrain.

Si mon accusation est fautive, comment expliquez-vous votre extrême impopularité parmi les paroissiens de St Jean-Baptiste? Voilà mon dernier mot.

J. N. RATTEY.

LE MONDE ET LA VILLE

Le rôle de répartition des écoles séparées est maintenant terminé; les commissaires vont le reviser bientôt.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 c's. par demiard, chez N. A. Savard.

Les chûtes des Chaudières sont en grande partie à sec, à l'heure qu'il est, l'eau étant exceptionnellement basse dans l'Ottawa.

Le compresseur à vapeur de la corporation vient de quitter les Flatts, où il a accompli une besogne fructueuse et considérable durant les deux derniers mois.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 c's. par demiard, chez N. A. Savard.

On a érigé un grand nombre de nouvelles bâtisses à Carleton Place, cette année, et les entrepreneurs ont encore, à l'heure qu'il est, beaucoup de besogne.

200 lbs. de bon beurre à pâtisseries à vendre chez N. A. Savard.

Bridget Duff, une vieille connaissance de la cour de police, a comparu hier devant le magistrat, sous accusation d'ivresse. Sur sa promesse formelle de ne plus boire, elle a été acquittée.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Entre minuit et une heure, du rant la nuit de samedi à dimanche, la maison, les granges, étables et autres bâtisses de Robert Davidson, sont devenues la proie des flammes, à Black Rapids. Les pertes sont évaluées à \$5,000, et on ignore l'origine du feu.

Huitres monstres!—M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi douzaine remplissent une assiette.

Le whiskey de la capitale exerce, parait-il, des effets pernicieux sur certains tempéraments. C'est du moins ce qu'ont plaidé, hier, John Wills et John O'Rourke. La cour les a tout le même condamnés l'un et l'autre à \$1 d'amende et \$1 de frais.

La vente des tableaux à l'huile des gravures à l'eau forte et sur acier va se continuer quelques jours encore à la salle d'encan de M. Tackaberry, 29 rue Sparks, en face de l'hôtel Russell. Rendez-vous à bonne heure afin de profiter des transactions qui s'opèrent, il y a encan chaque soir.

Le gouvernement d'Ontario a envoyé des instructions au gardien de la prison de cette ville, lui ordonnant de faire vacciner toutes les personnes qui ne l'ont pas récemment eue, ces avant leur incarcération.

À la cour de police, hier matin, Bridget Duff a été acquittée sur promesse de ne plus s'enivrer; John Wills a payé \$3 d'amende et les frais pour ivresse et désordre dans les rues; John O'Rourke, John Leroux, Samuel Lover et John Keenan ont été condamnés à \$1 d'amende et les frais, pour s'être livrés à de trop copieuses libations; Joseph Moreau, accusé d'avoir troublé la paix, a payé \$3 d'amende et les frais; Alphonse Sauvé, soutenant propriété d'un chien sans licence, a été acquitté.

Une assistance nombreuse visite chaque soir le Patinoir Royal. M. Spencer ne néglige absolument rien pour offrir au public des passe-temps variés et joyeux.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Il y aura un grand banquet à la salle Ste Anne le 29 courant. Des huitres y seront servies à l'écaille ou en soupe, et la fanfare de Ste Anne, au profit de laquelle le banquet est donné, fera entendre d'excellente musique, ainsi qu'un orchestre organisé par M. Tassé et composé des meilleurs amateurs de la capitale. Les billets ne se vendent que 75 cents pour les hommes et 50 cents pour les dames, liqueurs comprises. Qu'on se le dise et qu'on se rende en foule à la salle Ste Anne le 29 courant au soir.

Il y a eu nouvelle représentation de "The Banker's Daughter" au Théâtre Royal, hier soir. En dépit de la froidure et de la pluie, un auditoire d'élite remplissait la salle. Comme d'habitude, M. Gilmore et ses collaborateurs ont soulevé de véritables tempêtes d'applaudissements, et tout le monde s'est retiré vers les onze heures, se promettant bien de visiter à nouveau l'ancien musée.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

C'est dimanche soir, 18 courant, que doit avoir lieu un grand concert sacré à l'église St Jean-Baptiste, Primrose Hill. Que l'on n'oublie pas que la recette de ce jubilé musical est destinée à servir une œuvre pieuse et nationale, et que chacun se hâte d'acheter des billets pour lui et les siens. Le prix d'admission n'est que de 25 cents.

MARCHE D'OTTAWA

14 octobre 1885

Table listing flour prices (Farine No 1, Farine forte, Farine extra, etc.) and their respective prices per barrel.

GRAINS

Table listing grain prices (Blé, Avoine, Blé d'inde, Pois, Fèves, Sarrasin, Orge, Seigle) and their respective prices per bushel.

LÉGUMES

Table listing vegetable prices (Patates, Navets, Betteraves, Choux, Pommes) and their respective prices per bushel.

VOLAILLES

Table listing poultry prices (Poulets, Poules, Canards, Dindes, Oies) and their respective prices per pound.

VIANDES

Table listing meat prices (Bœuf, Lard, Veau, Mouton) and their respective prices per pound.

DIVERS

Table listing various goods prices (Œufs, Beurre, Pain, Fromage, Suif brut, Suif fondu, Saïndoux, Sucre d'érable, Miel, Sirop d'érable, Foin, Paille) and their respective prices.

PEAUX INSPECTÉES

Table listing inspected hide prices (No. 1, No. 2) and their respective prices per pound.

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa. Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885—la.

MARCHE DE MONTREAL

14 octobre 1885

GRAINS ET FARINES

Table listing Montreal grain and flour prices (Supérieure extra, Extra superfine, etc.) and their respective prices.

GRAINS GROSSIERS

Table listing Montreal coarse grain prices (Pois, Avoine, Orge, Mais, Seigle) and their respective prices.

DIVERS

Table listing Montreal miscellaneous goods prices (Beurre, Œufs, Fromage, etc.) and their respective prices.

MARCHÉ AU FOIN

Table listing Montreal hay prices (Foin pressé, Foin en bottes) and their respective prices.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMORE Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENÇANT LE 12 OCTOBRE 1885.

On représentera une pièce qui a valu au théâtre "Union Square" ses plus grands succès, la

FILLE DU BANQUIER

Telle qu'elle a été jouée plus de 100 soirs dans la cité de New-York. Nouveaux costumes. Nouveaux décors. Nouvel aménagement de la scène.

Prix ordinaires - 20 et 15cets Sieges réservés - 50 et 30cets

SEANCES DE L'APRES-MIDI, LE JOUR ET Samedi, à 2 heures

ADMISSION: 15 et 25 cts.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

Ottawa, 20 nov. 1881

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU "Courrier de Hull"

724 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSONS

TELLES QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFTERS ET LES COMMISSAIRES

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC. TRESORIERS

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

Ottawa, 20 nov. 1881